

**SONY**<sup>®</sup>

4-418-875-11(1) (AL)

# Blu-ray Disc<sup>™</sup>/DVD Sistem i kinemasë në shtëpi

Udhëzuesi i referencave AL



\* 4 4 1 8 8 7 5 1 1 \* (1)

## PARALAJMËRIM

Mos e instaloni pajisjen në një hapësirë të kufizuar, si në një raft librash ose në një mobilie inkaso. Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, mos mbuloni hapësirën e ajrimit me gazeta, mbulesa tavoline, perde, etj. Mos vendosni mbi aparaturë burime me flakë të pambrojtur siç janë qirinjtë e ndezur.

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit ose goditjeve elektrike, kjo aparaturë nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimeve ose spërkatjeve me ujë dhe mbi aparaturë nuk duhen vendosur objekte të mbushura me lëng, siç janë vazot.

Mos ekspozoni bateritë ose aparaturën me bateri të instaluara ndaj nxehtësisë së tepruar siç janë drita e diellit, zjarri ose të ngjashme me to.

Për të parandaluar lëndimet, kjo aparaturë duhet të montohet mirë në dÿsheme/mur në përputhje me udhëzimet e instalimit.

Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme.

## KUJDES

Përdorimi i instrumenteve optike me këtë produkt do të rrisë rrezikun ndaj syve. Duke qenë se rrezja e lazerit të përdorur në këtë Disk Blu-ray/DVD Home Theatre System është e dëmshme për sytë, mos u përqini të çmontoni mobilien.

Për shërbimet drejtojuini vetëm personelit të kualifikuar.

CAUTION	CLASS 3R VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EYE EXPOSURE.
VORSICHT	KLASSE 3R SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. UMWITTELBARER LASERKONTAKT VERMEIDEN.
ADVARSSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3R VED ÅBNING. UNDGÅ AT SE DIREKTE PÅ STRÅLEN.
ADVARSEL	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING I KLASSE 3R NÅR DEKSEL ÅPNET. UNNGÅ DIREKTE EKSPOSERING AV ØYNE.
VARNING	KLASS 3R SYNLIG OCH USYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. UNDVIK ATT DIREKT EXPONERA ÖGONEN FÖR STRÅLNINGEN.
VARO!	AVATTUNA LUOKAN 3R NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNTÄ LASERSÄTELYÄ. VÄLTÄ KATSEEN SUORAAN ALTIISTAMISTA.
警告	打开时有3类可见和不可见激光辐射，避免眼睛受到直射的照射
注意	打開時有3類可視及不可見雷射輻射，避免眼睛直接暴露。

Kjo pajisje klasifikohet si produkt CLASS 3R LASER. Kur hapet kapaku mbrojtës i lazerit emetohen rreze të dukshme dhe të

padukshme lazer, prandaj sigurohuni që të shmangni ekspozimin e drejtpërdrejtë e syve. Kjo shenjë ndodhet mbi kapakun mbrojtës të lazerit brenda pajisjes.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT  
1类激光产品  
第1類雷射產品

Kjo pajisje klasifikohet si produkt CLASS 1 LASER. Kjo shenjë ndodhet në pjesën e jashtme të pasme.

Kjo pllakëz metalike ndodhet në pjesën e poshtme të pasme.

## Për klientët në Evropë



**Hedhja e pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike (e aplikueshme në Bashkimin Evropian dhe**

**vendet e tjera evropiane me sistem grumbullimi të diferencuar)**

Ky simbol mbi produkt ose mbi paketimin e tij tregon se ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Përkundrazi, do të dorëzohet pranë pikës përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke u siguruar që ky produkt të hidhet siç duhet, ju ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin, që në rast të kundërt do të shkaktoheshin nga trajtimi i papërshtatshëm i mbetjeve të këtij produkti. Riciklimi i materialeve do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore. Për më shumë informacion të detajuar mbi riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni me bashkinë tuaj, shërbimin e grumbullimit të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin ku keni blerë produktin.



**Pb**

**Hedhja e baterive të përdorura (e aplikueshme në Bashkimin Evropian dhe vendet e tjera evropiane**

**me sisteme grumbullimi të diferencuar)**

Ky simbol mbi bateri ose mbi paketim tregon se bateria e dhënë me këtë produkt nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në disa bateri, ky simbol mund të përdoret i kombinuar me një simbol kimik. Simbolet kimike për zhivën (Hg) ose plumbin (Pb) shtohen nëse bateria përmban më shumë se 0.0005% zhivë ose 0.004% plumb.

Duke u siguruar që këto bateri të hidhen siç duhet, ju ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin që në rast të kundërt do të shkaktoheshin nga trajtimi i papërshtatshëm i mbetjeve të kësaj baterie. Riciklimi i materialeve do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore.

Në rast produktesh të cilat për arsye sigurie, rendimenti apo integriteti të dhënash kërkojnë lidhje të qëndrueshme me një bateri të inkuorporuar, kjo bateri duhet të zëvendësohet vetëm nga personeli i kualifikuar shërbimi.

Për të siguruar trajtimin e duhur të baterisë, dorëzoheni produktin në fund të periudhës së funksionimit të tij pranë pikës përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Për të gjitha bateritë e tjera, ju lutemi shihni pjesën që flet mbi heqjen e sigurt të baterisë nga produkti. Dorëzoheni baterinë pranë pikës përkatëse të grumbullimit për riciklimin e baterive të përdorura.

Për më shumë informacion të detajuar mbi riciklimin e këtij produkti ose baterie, ju lutemi kontaktoni me bashkinë tuaj, shërbimin e grumbullimit të

mbeturinave shtëpiake ose dyqanin ku keni blerë produktin.

Njoftim për klientët: informacioni i mëposhtëm aplikohet vetëm për pajisjet e shitura në vendet ku aplikohen direktivat e BE-së.

Prodhuesi i këtij produkti është Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japoni. Përfaqësuesi i autorizuar për EMC dhe sigurinë e produktit është Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Gjermani. Për çdo çështje shërbimi ose garancie, ju lutemi referojuni adresave që jepen në dokumentet e veçanta të shërbimit ose garancisë.

## Masat paraprake

Kjo pajisje është testuar dhe është gjendur konform limiteve të përcaktuara në Direktivën EMC për përdorimin e një kabloje lidhëse më të shkurtër se 3 metra.

## Mbi burimet e rrymës

- Njësia nuk shkëputet nga rrjeti elektrik për sa kohë që është e lidhur me prizën e rrymës së drejtpërdrejtë, edhe nëse njësia vetë është e fikur.
- Duke qenë se spina kryesore përdoret për të shkëputur njësinë nga rrjeti elektrik, lidhni njësinë me një prizë lehtësisht të arritshme rryme të drejtpërdrejtë. Nëse vini re një anomali në njësi, shkëputni menjëherë prizën kryesore nga priza e rrymës së drejtpërdrejtë.

## Për shikimin e pamjeve video 3D

Disa persona mund të vuajnë nga shqetësime (si p.sh. lodhje sysh, dobësi ose marrje mendsh) gjatë shikimit të pamjeve 3D. Sony rekomandon që të gjithë shikuesit të bëjnë pushime periodike gjatë shikimit të pamjeve video 3D. Kohëzgjatja dhe frekuenca e pushimeve të nevojshme do të variojë nga personi në person.

Duhet të vendosni vetë si është më mirë. Nëse ju shkaktohen shqetësime, duhet të ndërprisni shikimin e pamjeve 3D derisa të mos keni më shqetësime; nëse mendoni se është e nevojshme konsultohuni me mjekun. Duhet të shihni edhe (i) manualin e përdorimit dhe/ose mesazhin e kujdesit të ndonjë pajisjeje tjetër që përdoret me këtë produkt, ose përmbajtjen e Disk Blu-ray që luhet me këtë produkt, si dhe (ii) faqen tonë të internetit (<http://esupport.sony.com/>) për informacionin më të fundit. Shikimi i fëmijëve të vegjël (sidomos i atyre nën gjashtë vjeç) është ende në zhvillim e sipër. Konsultohuni me mjekun

(pediatrin ose okulistin) përpara se të lejoni fëmijët e vegjël të shohin pamje video 3D.

Të rriturit duhet të mbikëqyrin fëmijët e vegjël për të siguruar që ndjekin rekomandimet e renditura më lart.

## Mbrojtja kundër kopjimit

- Ju lutemi kini parasysh sistemet e përparuara të mbrojtjes së përmbajtjes që përdoren në mjetet e përdorimit të Blu-ray Disc dhe DVD. Këto sisteme të kualiteta AAC (Advanced Access Content System), në shqip sistem i përmbajtjes së përparuar të aksesit, dhe CSS (Content Scramble System) në shqip sistem i kodimit të përmbajtjes, mund të përmbajnë disa kufizime për riprodhimin, daljen analoge dhe veçori të tjera të ngjashme. Përdorimi i këtij produkti dhe kufizimet e vendosura mund të variojnë në varësi të datës së blerjes, duke qenë se bordi drejtues i AAC mund të miratojë ose ndryshojë rregulloret e veta të kufizimeve pas datës së blerjes.
- Njoftim nga Cinavia Ky produkt përdor teknologji Cinavia për të kufizuar përdorimin e kopjeve të paautorizuara të disa filmave

e videoe komerciale dhe kolonave të tyre zanore. Kur diktohet përdorimi i ndaluar i një kopjeje të paautorizuar, do të shfaqet një mesazh dhe riprodhimi ose kopjimi do të ndërpritet.

Më shumë informacion mbi teknologjinë Cinavia jepet në Qendrën Online të Cinavia për Konsumatorët në faqen <http://www.cinavia.com>. Për të kërkuar informacion shtesë mbi Cinavia përmes postës së thjeshtë, dërgoni një kartolinë me adresën tuaj të postës në adresën: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

## E drejta e autorit dhe markat tregtare

(vetëm BDV-E690/BDV-E490/BDV-E290/BDV-E190)

- Ky sistem përmban dekodere rrethues matricë të përshtatur Dolby\* Digital dhe Dolby Pro Logic si dhe DTS\*\* Digital Surround System.
  - \* Prodhuar me licencë nga Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic dhe simboli me dy "D" janë marka tregtare të Dolby Laboratories.
  - \*\* Prodhuar me licencë nën patentat e SH.B.A.-së numër: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 dhe patenta të tjera të SH.B.A.-së dhe botërore të marra dhe në pritje. DTS-HD, simboli i saj dhe DTS-HD dhe simboli i saj së bashku janë marka tregtare të regjistruara të DTS, Inc. Produkti përfshin softuerin. © DTS, Inc. të gjitha të drejtat të rezervuara.

## (vetëm BDV-EF420/BDV-EF220)

- Ky sistem përmban Dolby® Digital dhe DTS\*\* Digital Surround System.
  - \* Prodhuar me licencë nga Dolby Laboratories. Dolby, dhe simboli me dy "D" janë marka tregtare të Dolby Laboratories.
  - \*\* Prodhuar me licencë nën patentat e SH.B.A.-së numër: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 dhe patenta të tjera të SH.B.A.-së dhe botërore të marra dhe në pritje. DTS-HD, simboli i saj dhe DTS-HD dhe simboli i saj së bashku janë marka tregtare të regjistruara të DTS, Inc. Produkti përfshin softuerin. © DTS, Inc. Të gjitha të drejtat të rezervuara.
- Sistemi përmban teknologji High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, logoja HDMI dhe High-Definition Multimedia Interface janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe vende të tjera.
- Java është markë tregtare e Oracle dhe/ose filialeve të saj.
- "BD-LIVE" dhe "BONUSVIEW" janë marka tregtare të Shoqërisë Disk Blu-ray.
- "Disk Blu-ray" është markë tregtare.
- "Disk Blu-ray," "DVD+RW," "DVD-RW," "DVD+R," "DVD-R," "DVD VIDEO," dhe logoja "CD" janë marka tregtare.
- "Blu-ray 3D" dhe logoja "Blu-ray 3D" janë marka tregtare të Disk Blu-ray Association.
- "BRAVIA" është markë tregtare e Sony Corporation.
- "AVCHD" dhe logoja "AVCHD" janë marka tregtare të Panasonic Corporation dhe Sony Corporation.

- "XMB," dhe "cross media bar" janë marka tregtare të Sony Corporation dhe Sony Computer Entertainment Inc.
- "PlayStation" është markë e regjistruar tregtare e Sony Computer Entertainment Inc.
- Teknologjia e njohjes së muzikës dhe videos dhe të dhënave përkatëse ofrohet nga Gracenote®. Gracenote është standard i industrisë në teknologjinë e njohjes së muzikës dhe përcimit të përmbajtjes së lidhur me to. Për më shumë informacion, vizitoni [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). CD, DVD, Disk Blu-ray, dhe të dhënat e lidhura muzikore dhe video nga Gracenote, Inc., të drejtat e autorit © 2000 deri më sot Gracenote. Softueri Gracenote, të drejtat e autorit © 2000 deri më sot Gracenote. Një ose më shumë patenta të zotëruara nga Gracenote i aplikohen këtij produkti dhe shërbimi. Shihni faqen e internetit të Gracenote për një listë të pjesshme të patentave të aplikueshme Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, logoja Gracenote dhe lloji i logos, si dhe logoja "Powered by Gracenote" janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të Gracenote në Shtetet e Bashkuara dhe/ose vende të tjera.



- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® dhe Wi-Fi Alliance® janë marka të regjistruara të Wi-Fi Alliance.
- WPA™, WPA2™ dhe Wi-Fi Protected Setup™ janë marka të regjistruara të Wi-Fi Alliance.
- "PhotoTV HD" dhe logoja "PhotoTV HD" janë marka tregtare të Sony Corporation.

- MPEG Patentat dhe teknologjia koduese audio MPEG Layer-3 janë të licencuara nga Fraunhofer IIS dhe Thomson.
- Ky produkt përmban teknologji me pronësi të regjistruar me licencë nga Verance Corporation dhe mbrohet nga patenta e SH.B.A.-së 7,369,677 dhe patenta të tjera të SH.B.A.-së dhe botërore të marra dhe në pritje, si dhe të drejta autori dhe mbrojtje e sekretit tregtar për disa aspekte të kësaj teknologjie. Cinavia është markë tregtare e Verance Corporation. Të drejtat e autorit 2004-2010 Verance Corporation. Të gjitha të drejtat të rezervuara nga Verance. Zbërthimi ose çmontimi për qëllime dublikimi është i ndaluar.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, dhe iPod touch janë marka të Apple Inc., të regjistruara në Shtetet e Bashkuara dhe vende të tjera.



- "Made for iPod," dhe "Made for iPhone" nënkuptojnë se një aksesor elektronik është projektuar për t'u lidhur në mënyrë specifike përkatësisht me një iPod ose iPhone, dhe është certifikuar nga zhvilluesi i tij se përputhet me standardet e performancës së Apple. Apple nuk është përgjegjëse për funksionimin e kësaj pajisjeje ose pajtueshmërinë e saj me standardet rregullatore dhe të sigurisë. Ju lutemi vini re se përdorimi i këtij aksessori me iPod ose iPhone mund të ndikojë në performancën e lidhjes me valë.
- Windows Media është markë tregtare ose markë tregtare e regjistruar e Microsoft Corporation në Shtetet e Bashkuara dhe/ose vende të tjera. Ky produkt përmban teknologji që janë subjekt i disa të drejtave të pronësisë intelektuale të Microsoft.

Ndalohet përdorimi ose shpërndarja e kësaj teknologjie jashtë këtij produkti pa licencën/licencat përkatëse nga Microsoft. Zotëruetit e përmbajtjes përdorin teknologji Microsoft® PlayReady™ për aksesimin e përmbajtjes për të mbrojtur pronën e tyre intelektuale, duke përfshirë përmbajtjen e mbrojtur me të drejta autori. Kjo pajisje përdor teknologji PlayReady për të aksesuar përmbajtjen e mbrojtur me PlayReady dhe/ose përmbajtjen e mbrojtur me WMDRM. Nëse pajisja nuk arrin të imponojë siç duhet kufizimet mbi përdorimin e përmbajtjes, zotëruetit e përmbajtjes mund të kërkojnë nga Microsoft që të anulohet mundësinë e pajisjes për të përdorur përmbajtje të mbrojtur me PlayReady. Anulimi nuk duhet të ndikojë në përmbajtjet e pambrojtura ose përmbajtje të mbrojtura nga teknologji të tjera për aksesimin e përmbajtjes.

- DLNA®, logoja DLNA dhe DLNA CERTIFIED™ janë marka tregtare, marka shërbimi ose marka certifikimi të Digital Living Network Alliance.
- Shifletuesi Opera® nga Opera Software ASA. Të drejtat e autorit 1995-2010 Opera Software ASA. Të gjitha të drejtat të rezervuara.



- Të gjitha markat e tjera tregtare janë marka të zotëruettes të tyre përkatës.
- Emrat e sistemeve dhe produkteve të tjera janë në përgjithësi marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të prodhuesve. Markat™ dhe ® nuk tregohen në këtë dokument.

## Informacion mbi Licencën e Përdoruesit

### Gracenote® Marrëveshja e Licencës së Përdoruesit

Ky aplikacion ose pajisje përmban softuer nga Gracenote, Inc. nga Emeryville, California ("Gracenote"). Softueri nga Gracenote ("Softueri i Gracenote") mundëson që ky aplikacion të kryejë identifikimin e diskut dhe/ose skedarit dhe të marrë informacion që lidhet me muzikën, duke përfshirë informacionin mbi emrin, artistin, pjesën dhe titullin ("Të dhënat e Gracenote") nga serverët online ose databazat e inkomputuara (në mënyrë kolektive të referuar si "Serverët e Gracenote") dhe të kryejë funksione të tjera. Ju mund të përdorni Të dhënat e Gracenote vetëm përmes funksioneve për përdorim nga Përdoruesi të këtij aplikacioni ose pajisjeje.

Ju bini dakord se do të përdorni Të dhënat e Gracenote, Softuerin e Gracenote dhe Serverët e Gracenote vetëm për përdorimin tuaj personal jotregtar. Ju bini dakord të mos caktoni, kopjoni, transferoni ose transmetoni Softuerin e Gracenote ose çdo Të dhënë të Gracenote te një palë e tretë. **JU BINI DAKORD TË MOS PËRDORNI OSE SHFRYTËZONI TË DHËNAT E GRACENOTE, SOFTUERIN E GRACENOTE OSE SERVERËT E GRACENOTE PËRVEÇSE SIÇ LEJOHET SHPREHIMISHT KËTU.**

Ju bini dakord se licenca juaj joekskluzive për të përdorur Të dhënat e Gracenote, Softuerin e Gracenote dhe Serverët e Gracenote do të ndërpritet në rast se shkelni këto kufizime. Nëse licenca juaj ndërpritet, ju bini dakord të ndërprisni çdo përdorim të Të dhënave të Gracenote, Softuerit të Gracenote dhe Serverëve të Gracenote. Gracenote rezervon të gjitha të drejtat për Të dhënat e Gracenote, Softuerin e Gracenote dhe Serverët

e Gracenote, duke përfshirë të gjitha të drejtat e pronësisë. Në asnjë rrethanë nuk do të bëhet përgjegjëse Gracenote për ndonjë pagesë ndaj jush për informacione që ju jepni. Ju bini dakord që Gracenote, Inc. mund të imponojë të drejtat e veta sipas kësaj Marrëveshjeje kundër jush direkt në emër të vet.

Shërbimi i Gracenote kërkon një identifikues unik për të gjurmuar pyetje për qëllime statistikore. Qëllimi i identifikuesit numerik të caktuar në mënyrë të rastësishme bëhet për t'i lejuar shërbimit të Gracenote të numërojë pyetjet pa ditur asgjë mbi identitetin tuaj. Për më shumë informacion, shihni faqen e internetit për Politikën e Privatësisë së Gracenote për shërbimin e Gracenote.

Softueri i Gracenote dhe çdo artikull i Të dhënave të Gracenote licencohen "PA GARANCI." Gracenote nuk jep deklarim apo garanci, të shprehur ose të nënkuptuar, në lidhje me saktësinë e Të dhënave të Gracenote nga Serverët e Gracenote. Gracenote rezervon të drejtën të fshijë të dhëna nga Serverët Gracenote ose të ndryshojë kategoritë e të dhënave për çfarëdo shkak që Gracenote e gjykon të mjaftueshëm. Nuk jepet asnjë garanci se Softueri i Gracenote ose Serverët e Gracenote janë pa gabime ose se funksionimi i Softuerit të Gracenote ose Serverëve të Gracenote do të jetë i pandërprerë. Gracenote nuk është e detyruar t'ju japë lloje të dhënash shtesë ose të përmirësuar ose kategori që Gracenote mund t'ju japë në të ardhmen dhe është e lirë të ndërpresë shërbimet e saj në çdo kohë. **GRACENOTE HEQ DORË NGA ÇDO GARANCI TË SHPREHUR OSE TË NËNKUPTUAR, DUKE PËRFSHIRË, POR PA U KUFIZUAR ME, GARANCITË E NËNKUPTUARA TË TREGTUESHMËRISË, PËRSHTATSHMËRINË PËR NJË QËLLIM TË CAKTUAR, TITULL DHE MOS-SHKELJE.**

GRACENOTE NUK GARANTON  
REZULTATET QË DO TË  
PËRFTOHEN NGA PËRDORIMI  
NGA ANA JUAJ I SOFTUERIT TË  
GRACENOTE OSE ÇDO  
SERVERI TË GRACENOTE.  
GRACENOTE NUK DO TË JETË  
PËRGJEGJËSE NË ASNJË RAST  
PËR ASNJË DËMTIM PASUES  
OSE AKSIDENTAL OSE PËR  
ASNJË FITIM TË HUMBUR APO  
TË ARDHURA TË HUMBURA.

© Gracernote, Inc. 2009

# Masat paraprake

## Mbi sigurinë

- Për të parandaluar rrezikun e zjarrit ose goditjeve elektrike, mbi sistem nuk duhen vendosur objekte të mbushura me lëng, siç janë vazot, ose sistemi nuk duhet vendosur pranë ujit, si p.sh. pranë vaskave ose kabinës së dushit. Nëse brenda në mobilie bie diçka e fortë ose lëng, sistemi duhet të hiqet nga priza dhe duhet të kontrollohet nga një personel i kualifikuar përpara se të vihet sërish në punë.
- Mos e prekni kordonin e rrymës së drejtpërdrejtë (rrjetit elektrik) me duar të lagura. Duke vepruar kështu mund të shkaktohet goditje elektrike.

## Mbi burimet e rrymës

- Shkëputni njësinë nga priza e murit (rrjeti) nëse nuk keni synim ta përdorni atë për një periudhë të gjatë kohe. Për të shkëputur kordonin, tërhiqeni atë nga spina, asnjëherë nga kordoni.

## Mbi vendosjen

- Vendoseni sistemin në një vend me ajrosje të mjaftueshme për të parandaluar shtimin e nxehtësisë në sistem.
- Kur volumi është i lartë për periudha të gjata kohore, kur preket mobilja është e nxehtë. Ky nuk është keqfunksionim. Megjithatë, duhet shmangur prekja e mobiljes. Mos e vendosni sistemin në një hapësirë të kufizuar ku ka pak ventilim, duke qenë se kjo mund të shkaktojë mbinxehje.
- Mos bllokoni vrimat e ajrimit duke vendosur diçka mbi sistem. Sistemi është i pajisur me një amplifikues të energjisë. Nëse bllokoni vrimat e ajrimit, sistemi mund të mbinxehet dhe të keqfunksionojë.
- Mos vendosni sistemin mbi sipërfaqe (tapete, batanije, etj.) ose pranë materialeve (perdeve) që mund të pengojnë vrimat e ajrimit.
- Mos e instaloni sistemin në një hapësirë të kufizuar, si në një raft librash ose në një njësi të ngjashme.
- Mos e instaloni sistemin pranë burimeve të nxehtësisë siç janë radiatorët, tubacionet e ajrit, ose në një vend ku bie drita e drejtpërdrejtë e diellit, ku ka pluhur të tepërt, dridhje mekanike ose tronditje.
- Mos e instaloni sistemin në një pozicion të pjerrët. Ai është projektuar që të përdoret vetëm në pozicion horizontal.
- Mbajeni sistemin dhe disqet larg komponentëve me magnete të forta, siç janë furrat me mikrovalë ose altoparlantët e mëdhenj.
- Mos vendosni objekte të rënda mbi sistem.

- Mos vendosni objekte metalike përpara panelit të përparmë. Ato mund të kufizojnë marrjen e valëve të radios.
- Mos e vendosni sistemin në një vend ku janë në përdorim pajisje mjekësore. Kjo mund të shkaktojë keqfunksionim të pajisjes mjekësore.
- Nëse përdorni një stimulator kardiak ose pajisje tjetër mjekësore, konsultohuni me mjekun ose prodhuesin e pajisjes mjekësore përpara se të përdorni funksionin LAN me valë.

## Mbi përdorimin

- Nëse sistemi sillet direkt nga një vend i ftohtë në një vend të ngrohtë, ose vendoset në një dhomë shumë të lagësht, lagështira mund të kondensohet mbi lentet jashtë njësisë. Nëse ndodh kjo, sistemi mund të mos punojë siç duhet. Në këtë rast, hiqni diskun dhe lëreni sistemin të ndezur për rreth gjysmë ore derisa të avullojë lagështira.
- Kur e zhvendosni sistemin, nxirrni diskun që mund të ketë. Nëse nuk e bëni këtë, diskun mund të dëmtohet.
- Nëse brenda në mobilie bie diçka, njësia duhet të hiqet nga priza dhe duhet të kontrollohet nga një personel i kualifikuar përpara se të vihet sërish në punë.

## Mbi rregullimin e volumit

- Mos e ngrini volumin ndërkohë që dëgjoni një pjesë me hyrje në nivele shumë të ulëta ose pa sinjale audio. Duke vepruar kështu, altoparlantët mund të dëmtohen kur luhet papritur një pjesë me nivel maksimal të lartë.

## Mbi pastrimin

- Pastroni mobilien, panelin dhe kontrollet me një pëllhurë të butë të njomur paksa me një solucion larës të butë. Mos përdorni asnjë lloj pastruesi abraziv, tela fërkimi ose tretës si alkooli ose benzina. Nëse keni pyetje ose probleme në lidhje me sistemin tuaj, ju lutemi kontaktoni shitësin më të afërt të Sony.

## Mbi pastrimin e disqeve, pastruesit e disqeve/lenteve

- Mos përdorni disqe pastruese ose pastrues disqesh/lentesh (duke përfshirë llojet e lëngshme ose me spërkatje). Këto mund të shkaktojnë keqfunksionim të aparaturës.

## Mbi zëvendësimin e pjesëve

- Në rast se ky sistem riparohet, pjesët e riparuar mund të mblidhen për ripërdorim ose për riciklim.

## Mbi ngjyrën e televizorit tuaj

- Nëse altoparlantët shkaktojnë parregullsi ngjyrash në ekran, fikni një herë aparatin e televizorit, më pas ndizeni sërish pas 15 deri 30 minutash. Nëse vazhdojnë parregullsitë e ngjyrave, vendosini altoparlantët më larg televizorit.

### SHËNIM I RËNDËSISHËM

Kujdes: Ky sistem është në gjendje të mbajë për një kohë të pacaktuar në ekranin e televizorit një foto ose një imazh të palëvizshëm video. Nëse këtë foto ose imazh të palëvizshëm video e lini të shfaqet në televizor për një periudhë të tejjgjatuar kohore, rrezikoni dëmtimin e përhershëm të ekranit të televizorit tuaj. Të prekshëm nga kjo janë veçanërisht televizorët me projektion.

## Mbi lëvizjen e sistemit

- Përpara se të lëvizni sistemin, sigurohuni që brenda nuk ka disk dhe hiqni kordonin e rrymës së drejtpërdrejtë (rrjetit elektrik) nga priza e murit (rrjeti).

# Shënime mbi disqet

## Mbi përdorimin e disqeve

- Për të mbajtur të pastër diskun, kapeni diskun nga cepat e tij. Mos e prekni sipërfaqen.
- Mos ngjisni letër ose shirit mbi disk.



- Mos e ekspozoni diskun ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit ose burimeve të nxehtësisë siç janë tubacionet e ajrit të nxehtë, ose mos e lini në një makinë të parkuar në dritë të drejtpërdrejtë dielli duke qenë se brenda makinës temperaturat mund të rriten në mënyrë të konsiderueshme.
- Pas luajtjes, ruajeni diskun në kutinë e tij.

## Mbi pastrimin

- Përpara luajtjes, pastroni diskun me një pëlhurë pastrimi. Fshijeni diskun duke filluar nga qendra drejt skajeve.



- Mos përdorni tretës si benzina, holluesit, pastruesit që blihen në dyqan, ose sprejtë antistatikë që përdoren për disqet LP prej vinili.

Ky sistem mund të luajë vetëm një disk standard të rrumbullakët. Përdorimi i disqeve jo standarde ose jo rrethore (p.sh. në formë kartoline, zemre apo ylli) mund të shkaktojë keqfunksionim.

Mos përdorni një disk që ka të bashkëngjitur një aksesor tregtar si etiketë apo unazë.



# Specifikimet

## Seksioni i amplifikatorit

### BDV-E690/BDV-E490/BDV-E290

DALJA E FUQISË (nominale)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

75 W + 75 W (në 3 om,  
1 kHz, 1% THD)

DALJA E FUQISË (e referuar)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas/Rrethues

majtas / Rrethues djathtas:  
125 W (për kanal në 3 om,  
1 kHz)

Qendër: 250 W (në 6 om, 1 kHz)

Nën-vuferi: 250 W (në 6 om, 80 Hz)

Hyrjet (Analoge)

AUDIO (AUDIO IN) Ndjeshmëria: 1 V/400 mV

Hyrjet (Dixhitale)

TV (Audio Return Channel (Kanali i kthimit të audios)/OPTICAL)

Formatet e mbështetura:  
LPCM2CH (deri në 48 kHz),  
Dolby Digital, DTS

### BDV-E190

DALJA E FUQISË (nominale)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

40 W + 40 W (në 3 om,  
1 kHz, 1% THD)

DALJA E FUQISË (e referuar)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas/Rrethues  
majtas/Rrethues djathtas:

40 W (për kanal në 3 om,  
1 kHz)

Qendër: 70 W (në 6 om, 1 kHz)

Nën-vuferi: 70 W (në 6 om, 80 Hz)

Hyrjet (Analoge)

AUDIO (AUDIO IN) Ndjeshmëria: 2 V/700 mV

Hyrjet (Dixhitale)

TV (Audio Return Channel (Kanali i kthimit të audios)/  
OPTICAL)

Formatet e mbështetura:  
LPCM2CH (deri në 48 kHz),  
Dolby Digital, DTS

### BDV-EF420

DALJA E FUQISË (nominale)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

75 W + 75 W (në 3 om,  
1 kHz, 1% THD)

DALJA E FUQISË (e referuar)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

125 W (për kanal në 3 om,  
1 kHz)

Nën-vuferi: 250 W (në 6 om, 80 Hz)

Hyrjet (Analoge)

AUDIO (AUDIO IN) Ndjeshmëria: 1 V/400 mV

Hyrjet (Dixhitale)

TV (Audio Return Channel (Kanali i kthimit të audios)

OPTICAL) Formatet e mbështetura:

LPCM2CH (deri në 48 kHz),  
Dolby Digital, DTS

### BDV-EF220

DALJA E FUQISË (nominale)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

40 W + 40 W (në 3 om,  
1 kHz, 1% THD)

DALJA E FUQISË (e referuar)

I përparmë majtas/I përparmë djathtas:

40 W (për kanal në 3 om,  
1 kHz)

Nën-vuferi: 70 W (në 6 om, 80 Hz)

Hyrjet (Analoge)

AUDIO (AUDIO IN) Ndjeshmëria: 2 V/700 mV

Hyrjet (Dixhitale)

TV (Audio Return Channel (Kanali i kthimit të audios)/  
OPTICAL)

Formatet e mbështetura:  
LPCM2CH (deri në 48 kHz),  
Dolby Digital, DTS

## Seksioni i videos

Daljet VIDEO: 1 Vp-p 75 om

## Seksioni HDMI

Konektori Lloji A (19 kunjja)

## Sistemi BD/DVD/Super Audio CD/CD

Sistemi i formatit të sinjalit PAL

## Seksioni USB

↔ Porta (symbol) (USB): Lloji A (për lidhjen e memories USB, lexuesve të kartave të memories, aparateve dixhitale, dhe video-kamerave dixhitale)

## Seksioni LAN

Terminali LAN (100) Terminali 100BASE-TX

## Seksioni i sintonizuesit FM

Sistemi Sintetizuesi dixhital PLL i kyçur me kuarç

Variacioni i sintonizimit 87.5 MHz - 108.0 MHz (me hapa nga 50 kHz)

Antena (ajrore) Antena FM me tel (ajrore)

Terminalet e antenës (ajrore) 75 om, të pabalancuar

## Altoparlantët

### I përparmë/Rrethues (SS-TSB119) për BDV-E690

#### I përparmë (SS-TSB119) për BDV-E490/ BDV-EF420

Përmasat (afërsisht)	260 mm × 1190 mm × 260 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	2.9 kg (me kordonin e altoparlantit dhe mbajtësen)

### I përparmë (SS-TSB117) për BDV-EF220

Përmasat (afërsisht)	91 mm × 148 mm × 87 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	0.33 kg (me kordonin e altoparlantit)

### I përparmë/Rrethues (SS-TSB118) për BDV-E290 Rrethues (SS-TSB118) për BDV-E490

Përmasat (afërsisht)	95 mm × 210 mm × 93 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	I përparmë: 0.54 kg (me kordonin e altoparlantit) Rrethues: 0.62 kg (me kordonin e altoparlantit)

### I përparmë/Rrethues (SS-TSB117) për BDV-E190

Përmasat (afërsisht)	91 mm × 148 mm × 87 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	I përparmë: 0.33 kg (me kordonin e altoparlantit) Rrethues: 0.38 kg (me kordonin e altoparlantit)

### Qendror (SS-CTB113) për BDV-E690/ BDV-E490/BDV-E290

Përmasat (afërsisht)	245 mm × 87 mm × 78 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	0.59 kg (me kordonin e altoparlantit)

### Qendror (SS-CTB112) për BDV-E190

Përmasat (afërsisht)	145 mm × 94 mm × 84 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	0.39 kg (me kordonin e altoparlantit)

### Nën-vuferi (SS-WSB115) për BDV-E690/ BDV-E490/BDV-EF420

Përmasat (afërsisht)	225 mm × 365 mm × 320 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	6.1 kg (me kordonin e altoparlantit)

### Nën-vuferi (SS-WSB114) për BDV-E290

Përmasat (afërsisht)	215 mm × 335 mm × 260 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	3.9 kg (me kordonin e altoparlantit)

### Nën-vuferi (SS-WSB113) për BDV-E190/ BDV-EF220

Përmasat (afërsisht)	177 mm × 280 mm × 245 mm (gj/l/th)
Masa (afërsisht)	2.7 kg (me kordonin e altoparlantit)

## Të përgjithshme

Furnizimi me energji	220 V - 240 V AC, 50/60 Hz
----------------------	-------------------------------

### Konsumi i energjisë

BDV-E690/BDV-E490/BDV-E290

Ndezur: 130 W

Në gatishmëri: 0.3 W

(në modalitetin e kursimit  
të energjisë)

BDV-E190

Ndezur: 95 W

Në gatishmëri: 0.3 W

(në modalitetin e kursimit  
të energjisë)

BDV-EF420

Ndezur: 75 W

Në gatishmëri: 0.3 W

(në modalitetin e kursimit  
të energjisë)

BDV-EF220

Ndezur: 60 W

Në gatishmëri: 0.3 W

(në modalitetin e kursimit  
të energjisë)

Përmasat (afërsisht)

430 mm × 50 mm ×  
275 mm (gj/l/th) duke  
përfshirë pjesët  
projektuese

Masa (afërsisht)

BDV-E690/BDV-E490/BDV-E290/BDV-E190

2.8 kg

BDV-EF420/BDV-EF220

2.7 kg

Dizajni dhe specifikimet janë subjekt ndryshimi pa  
dhënë njoftim.

- Konsumi i energjisë në gatishmëri 0.3 W.
- Mbi 85% e efikasitetit të energjisë së bllokut të amplifikatorit arrihet me amplifikatorin dixhital të plotë, S-Master.